NAUSICAA
MEDICAL

Fabriqué en France
dans nos ateliers
depuis 1992

www.nausicaa-medical.com

Ce dispositif médical est destiné au maintien et au positionnement du patient. Ce n'est pas un système de contention. Avant chaque utilisation, il est important de vérifier : la présence de l'étiquette, les piqûres des sangles : qu'elles ne s'effilochent pas ou ne se défont pas, que le dispositif ne présente pas de déchirures, d'accrocs, de trous ni de signes d'effilochage (tissus et sangles d'accroche), que les boucles ne sont pas fissurées ou ne présentent pas de faiblesses d'attaches.

CEINTURE DE BUSTE Y SLIM

POUR TOUS FAUTEUILS





À N'UTILISER QUE POUR L'USAGE INDIQUÉ :
PRÉVENIR LA CYPHOSE CERVICALE EN MAINTENANT LE BUSTE DROIT

Périmètre maximum utile : + 230 cm
Hauteur de la ceinture : + 11 cm
Largeur sangle : + 48 mm
Boucle : 50 mm

Les hauteurs d'épaules sont réglables séparément dans le but d'aider au positionnement et à la compensation d'une mauvaise position.

- Déclinée en 4 tailles S, M, L, XL
- Périmètre maximum utile : 230 cm
- Tour de taille (en cm) :

⚠

L'usage du dispositif nécessite obligatoirement la présence et la vigilance d'une tierce personne. En cas d'utilisation par une personne agitée ou désorientée, la surveillance devient impérative.

⚠

Ce dispositif médical doit être manipulé uniquement par du personnel formé (par un professionnel de santé) et qualifié à son utilisation (destination d'usage, installation et environnement d'utilisation, …). En cas de mauvaise installation du dispositif médical, il y a un risque d'accident pour le patient.

CSY2HP-PF

V08.07/26

Matériaux textiles conformes à la législation REACH sur les substances indésirables

NAUSICAA Médical
12 Allée du Piot - ZA Pôle Actif
30660 Gallargues le Montueux
FRANCE

CE

Recommandations importantes
• Afin d'assurer un maximum d'efficacité à l'utilisation des produits de cette gamme, il est indispensable :
- de choisir la taille adéquate en fonction du patient
- d'ajuster au mieux le produit sur le patient
• Ces produits ne doivent pas être mis au contact direct d'une peau lésée.

CEINTURE DE BUSTE Y SLIM

Composition
Jersey polyester enduit de polyuréthane
doublé de mousse polyuréthane
Biais 100 % polyester
Sangles 100 % polyester
Boucles nylon
Épaulières à mousse thermocompressée

• Mettre en place le baudrier, en positionnant bien les épaulières sur les épaules de la personne, les boucles derrière le dossier du fauteuil.
• Positionner la ceinture au niveau de la taille de la personne. Fermer la ceinture en utilisant la fermeture auto-agrippante.
• Ceinturer le patient et le dossier du fauteuil avec la sangle abdominale.
• Fermer la boucle et ajuster la longueur en veillant à ne pas comprimer l'abdomen.
• Fermer les boucles des bretelles et ajuster leurs longueurs (voir recto).

Gestion de la fin de vie du produit

• Les dispositifs médicaux en fin de vie (obsolètes, irréparables ou hors durée d'utilisation) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.
• L'utilisateur est responsable de leur mise hors service, de leur nettoyage et désinfection, du tri des matériaux et de leur orientation vers les filières de traitement adaptées, conformément à la réglementation en vigueur.
• Les composants textiles (polyester, polyamide, polyuréthane, nylon) et plastiques doivent être recyclés lorsque cela est possible.
• Les sangles usagées ou endommagées ne doivent plus être utilisées pour le levage.
• Les dispositifs contaminés doivent être désinfectés puis éliminés selon les procédures applicables, notamment la réglementation DASRI pour les déchets à risque infectieux.
• La valorisation des matériaux et le recyclage doivent être privilégiés afin de garantir une gestion durable, sécurisée et conforme des dispositifs médicaux en fin de vie.

NAUSICAA MEDICAL

Made in France since 1992

www.nausicaa-medical.com

This medical device is intended for patient holding and positioning. It is not a restraint system.
Before each use, it is important to check: the presence of the label, the stitches of the straps: that they do not fray or break, that the device does not show tears, snags, holes or signs of fraying (fabric and straps), that the buckles are not cracked or have no weak fastening.

Y SLIM BUST BELT

FOR ALL CHAIRS





TO MAINTAIN THE CHEST IN UPRIGHT POSITION

Maximum useful area: + 230 cm
Height of the belt: + 11 cm
Width strap: + 48 mm
Buckle: 50 mm

The shoulder heights are separately adjustable to help position and compensate for a wrong position.

- Available in 4 sizes S, M, L, XL
- Maximum useful area: 230 cm
- Waist (in cm)

The use of the device requires the presence and vigilance of a third person. When used by an agitated or disoriented person, monitoring becomes imperative.

This medical device must be handled only by employees trained (by a healthcare professional) and qualified for its use (intended purpose, installation and environment of use, etc.). If the medical device is incorrectly installed, there is a risk of accident for the patient.

CSY2HP-PF

V08.07/26

Matériaux textiles conformes à la législation REACH sur les substances indésirables

NAUSICAA Médical
12 Allée du Piot - ZA Pôle Actif
30660 Gallargues le Montueux
FRANCE

Important Recommandations :
• In order to get a maximum efficiency of these sort of product, it is necessary :
- to choose the appropriate size for the patient
- to get the best possible adjustment to the patient
• These products must not be in direct contact with a wounded skin.

Y SLIM BUST BELT

HOSPITAL RANGE
Combination of polyurethan foam and
on both faces jersey/PU coating.
100% polyester bias
100% polyester strap
nylon buckle
thermo compressed foam

• Place the shoulder belt being careful that the shoulders pads are positioned on the patient's shoulders, buckles behind the backrest of the chair.
• Place the belt around patient's waist and close the belt through the velcro strap.
• Grasp the patient and the backrest of the chair with the abdominal strap.
• Close the buckle, adjust the length of the strap while being careful not to compress the abdomen of the patient.
• Close the buckles of the shoulder belt and adjust their length (see front page).

End-of-life management

• Medical devices at the end of their useful life (obsolete, beyond repair or past their service life) must not be disposed of with household waste.
• The user is responsible for decommissioning them, cleaning and disinfecting them, sorting the materials and directing them to the appropriate treatment channels, in accordance with current regulations.
• Textile components (polyester, polyamide, polyurethane, nylon) and plastics must be recycled where possible.
• Used or damaged slings must no longer be used for lifting.
• Contaminated devices must be disinfected and then disposed of in accordance with applicable procedures, in particular the DASRI regulations for infectious waste.
• Material recovery and recycling must be prioritised to ensure the sustainable, safe and compliant management of medical devices at the end of their life.